

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2022/2441**2022 m. gruodžio 12 d.**

kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/851/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2008 m. lapkričio 10 d. Taryba priėmė Bendruosius veiksmus 2008/851/BUSP ⁽¹⁾, kuriais nustatoma ES karinė operacija ATALANTA;
- (2) 2020 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu (BUSP) 2020/2188 ⁽²⁾ Bendrieji veiksmai 2008/851/BUSP buvo iš dalies pakeisti, o ATALANTA pratęsta iki 2022 m. gruodžio 31 d.;
- (3) Sprendimu (BUSP) 2020/2188 buvo pratęsta ATALANTA užduotis prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo, taip pat prisidėti prie Pasaulio maisto programoje (toliau – PMP) dalyvaujančių laivų, kurie perkeltiems (persikėlusiams) asmenims Somalyje gabenama pagalbą maistu, apsaugos ir pažeidžiamų laivų, kurie laisvai plaukioja prie Somalio krantų, apsaugos. Jame taip pat nustatyta, kad, be to, ATALANTA, laikant tai jos antrine vykdomojo pobūdžio užduotimi, prisideda prie Jungtinių Tautų ginklų embargo Somaliui įgyvendinimo pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliuciją 2182 (2014) ir prie kovos su prekyba narkotinėmis medžiagomis prie Somalio krantų Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos bei 1988 m. gruodžio 20 d. JTO konvencijos dėl kovos su neteisėta narkotinių priemonių ir psichotropinių medžiagų apyvarta kontekste. Jame taip pat numatyta, kad ATALANTA, laikant tai jos antrine vykdomojo pobūdžio užduotimi, stebi prekybą narkotinėmis medžiagomis, prekybą ginklais, neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (toliau – NNN) žvejybą ir neteisėtą prekybą medžio anglimis prie Somalio krantų pagal JT ST rezoliucijas 2498 (2019) bei 2500 (2019) ir laikydamasi 1988 m. gruodžio 20 d. JTO konvencijos dėl kovos su neteisėta narkotinių priemonių ir psichotropinių medžiagų apyvarta;
- (4) savo 2021 m. birželio 22 d. išvadose Taryba priminė, kad „jūrų saugumu siekiama užtikrinti laisvą ir taikų jūrų naudojimą ir jis yra būtina sąlyga saugiams, švariems ir apsaugotiems vandenynams ir jūroms visų rūšių veiklai vykdyti ir aiškus Europos Sąjungos bei jos valstybių narių prioritetas siekiant apsaugoti savo strateginius interesus“. Taryba pabrėžė „svarbų ir ilgalaikį Europos Sąjungos bendros saugumo ir gynybos politikos jūrų operacijų, įskaitant EUNAVFOR ATALANTA, indėlį į jūrų saugumą siekiant kovoti su piratavimu Indijos vandenyne ir jį galiausiai panaikinti“;
- (5) 2021 m. lapkričio 15 d. JT ST rezoliucija 2607 (2021), visų pirma, buvo atnaujinti ir išplėsti nuostatos, išdėstytos Rezoliucijos 2182 (2014) 15 punkte, ir įgaliojimai vykdyti patikrinimus siekiant įgyvendinti ginklų embargo Somaliui ir medžio anglių eksporto iš Somalio draudimą;
- (6) 2021 m. gruodžio 3 d. JT ST Rezoliucijoje 2608 (2021) buvo dar kartą išsakytas raginimas, kad valstybės ir regioninės organizacijos, galinčios tai daryti, dalyvautų, visų pirma, laikantis tos pačios rezoliucijos ir tarptautinės teisės, kovoje su piratavimo veiksmais ir ginkluotais plėšimais jūroje prie Somalio krantų, dislokuodamos karinius laivus, ginkluotą ir karinius orlaivius, kovos su piratavimu pajėgoms teikdamos bazavimosi ir logistinę paramą ir

⁽¹⁾ 2008 m. lapkričio 10 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/851/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (OL L 301, 2008 11 12, p. 33).

⁽²⁾ 2020 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/2188, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/851/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo (OL L 435, 2020 12 23, p. 74).

paimdamos bei nukenksmindamos valtis, laivus, ginklus ir kitą susijusią įrangą, kurie naudojami vykdant piratavimo veiksmus ir ginkluotus plėšimus jūroje prie Somalio krantų arba kai yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad jie naudojami tokiai veiklai, taip pat toje rezoliucijoje buvo pripažintas Seišelių sėkmingai vykdomas piratavimo atvejų baudžiamasis persekiojimas ir visos valstybės buvo primygtinai paragintos tinkamais kanalais su Interpolu dalytis informacija, kad ji būtų įtraukiama į pasaulinę piratavimo veiksmų duomenų bazę;

- (7) savo 2022 m. vasario 21 d. išvadose Taryba paskelbė, jog pradeda įgyvendinti koordinuoto jūrinio buvimo koncepciją šiaurės vakarų Indijos vandenyne, nustatydamą svarbią jūrų zoną, apimančią jūrų zoną nuo Ormuzo sąsiaurio iki Pietų atogrąžos ir nuo Raudonosios jūros šiaurinės dalies link Indijos vandenyno vidurio;
- (8) tame kontekste, 2022 m. atlikus ATALANTA strateginę peržiūrą, padaryta išvada, kad operacijos įgaliojimai turėtų būti pratęsti iki 2024 m. gruodžio 31 d. ir išplėsti įtraukiant laivybos saugumą jūroje prie Somalio krantų ir Raudonojoje jūroje, o vykdomos užduotys turėtų būti tęsiamos. Be to, turėtų būti tęsiamas dialogas su Europos vadovaujama informuotumo apie padėtį jūroje Ormuzo sąsiauryje (EMASoH) iniciatyva ir jos kariniu komponentu – operacija „Agénor“, kad būtų plėtojami tolesni ryšiai ir sinergijos. Taip pat reikėtų siekti sinergijos su koordinuotu jūriniu buvimu šiaurės vakarų Indijos vandenyne. Be to, vykdant operaciją turėtų būti sukurtas mechanizmas, leidžiantis per Interpolo nacionalinį centrinių biurų Mogadiše keistis informacija apie įtariamą NNN žvejybą su Somalio federaline Vyriausybe;
- (9) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Bendruosius veiksmus 2008/851/BUSP,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrieji veiksmai 2008/851/BUSP iš dalies keičiami taip:

- 1) pavadinime žodžiai „dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų ir jų prevencijos bei sustabdymo“ pakeičiami taip:

„dėl Europos Sąjungos karinės operacijos, skirtos prisidėti prie laivybos saugumo vakarinėje Indijos vandenyno dalyje ir Raudonojoje jūroje (EUNAVFOR ATALANTA)“;

- 2) visame tekste pavadinimas „Atalanta“ pakeičiamas pavadinimu „EUNAVFOR ATALANTA“;

- 3) 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Europos Sąjunga (ES) vykdo karinę operaciją, skirtą prisidėti prie laivybos saugumo vakarinėje Indijos vandenyno dalyje ir Raudonojoje jūroje (EUNAVFOR ATALANTA).“

1a. Remiant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos (toliau – JT ST) rezoliucijas 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008) ir 1851 (2008) ir vėlesnes susijusias rezoliucijas tokiu būdu, kuris dera su veiksmais, leidžiamais atsižvelgiant į piratavimą, pagal 1982 m. gruodžio 10 d. Montegobėje pasirašytos Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (toliau – Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija) 100 ir tolesnius straipsnius, ir, visų pirma, remiantis kartu su trečiosiomis valstybėmis priimtais įsipareigojimais, EUNAVFOR ATALANTA prisideda prie:

— pagal PMP dalyvaujančių laivų, kurie perkeltiesiems (persikėlusiesiems) asmenims Somalyje gabena pagalbą maistu, apsaugos, laikantis JT ST rezoliucijoje 1814 (2008) nustatytų įgaliojimų, ir

— pažeidžiamų laivų, kurie laisvai plaukioja prie Somalio krantų, apsaugos ir atgrasymo nuo piratavimo veiksmų ir ginkluotų plėšimų jūroje prie Somalio krantų, jų prevencijos ir sustabdymo, laikantis JT ST rezoliucijose 1846 (2008) ir 1851 (2008) nustatytų įgaliojimų.“;

4) 8 straipsnis pakeičiamas taip:

„8 straipsnis

ES atsakomųjų veiksmų nuoseklumas

1. Vyriausiasis įgaliotinis, ES operacijos vadas ir ES pajėgų vadas užtikrina savo atitinkamos veiklos, susijusios su šių bendrųjų veiksmų įgyvendinimu, glaudų koordinavimą.

2. EUNAVFOR ATALANTA glaudžiai koordinuoja veiklą su Europos Sąjungos karine misija siekiant prisidėti prie Somalio saugumo pajėgų mokymo (EUTM Somalia), su Europos Sąjungos pajėgumų stiprinimo Somalyje misija (EUCAP Somalia) ir su koordinuotą jūrinių buvimą šiaurės vakarų Indijos vandenyne užtikrinančiais subjektais. Ji bendradarbiauja su operacija „Agénor“ ir keičiasi informacija su Europos vadovaujama informuotumo apie padėtį jūroje Ormuzo sąsiauryje (EMASoH) iniciatyva.

3. Atsižvelgdama į savo priemones bei pajėgumus EUNAVFOR ATALANTA remia atitinkamas Sąjungos programas.“;

5) 14 straipsnis papildomas šia dalimi:

„8. ES karinės operacijos bendrųjų išlaidų finansavimo orientacinė suma laikotarpiu nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. yra 10 400 000 EUR. Tarybos sprendimo (BUSP) 2021/509 (*) 51 straipsnio 2 dalyje nurodyta orientacinės sumos procentinė dalis – 0 % įsipareigojimams ir 0 % mokėjimams.

(*) 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).“;

6) 15 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. EUNAVFOR ATALANTA įgaliojama pagal 2 straipsnio h punktą Interpolas ir pagal 2 straipsnio i punktą Europolas atskleisti savo operacijų metu surinktą informaciją apie neteisėtą veiklą, kuri nėra piratavimas. Be to, EUNAVFOR ATALANTA įgaliojama Interpolas nacionaliniam centriniam biurui Mogadiše perduoti savo operacijų metu surinktą informaciją apie įtariamą NNN žvejybą.“;

7) 16 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. EUNAVFOR ATALANTA baigiasi 2024 m. gruodžio 31 d.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. gruodžio 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES